

Guide to indexing Toulouse, La Dalbade parish register (baptisms) from 1571- 1599 and after.

Guide to indexing Toulouse, La Dalbade.

This guide has been created initially to decipher the records of Toulouse, La Dalbade (baptêmes) 1571-1599. It is now being expanded to assist indexers to read/interpret Toulouse records after 1600.

*(It is suggested that you go through each page of the alphabetical list of names/words, **hiding** the interpretation, trying to decipher each letter of a word by yourself, then look at the answer to see if you are right.)*

The **secret to reading “difficult to read records”** is by studying the handwriting of each clerk comparing the letter which cannot be read in one word with the same letter which can be read in another word. In those days the spelling was not fixed and it is often necessary to enunciate what is written and listen to the sound. For example: pere Incogneu or Jucogneu = pere inconnu (father unknown) ...

Tools available on line to help you decipher names.

“French Records Extraction – An instructional guide” (171 pages) was compiled years ago by the Family History Library. It is an excellent guide to help anyone read and interpret French civil records, and parish registers, including old parish registers. To find it on line please go to:

Familysearch.org

Search – catalog

Place – France

Search

France – Handwriting – Handbooks, manuals, etc. (8)

French records extraction: an instructional guide

Geneanet.org

There is a French site with millions of names of various time periods called **“geneanet.org”**.

Registration is free. You can make a search on a given name or on a surname. You can use a * (wild card search) within a name or at the end of a name but not for the first letter. This site does not contain ALL of the French surnames that you will find in the old records because many names are misspelled. You must also remember that because a name is found in this file does not mean that it has been read/recorded correctly. Names in geneanet have been put in by individuals who sometimes had difficulties reading what was written and have entered wrong spellings. However geneanet is a GREAT help in reading/deciphering names written in old records.

For example: I read a name as Bonssege or Boussege. (*n, u and v look alike. Often what looks like an N is U or a V.*)

Geneanet shows

1 Bonssege and 15 Boussege. Whoever entered Bonssege must have made a reading error. Boussege looks more correct.

230 Puisson and 5513 Pinsson

97 Rorderie and 23449 Borderie

4 Bilaton and 169 Vilaton

76 Vinol and 2233 Pinol

In the Toulouse records two LL are often written as LH but can only be found as LL in geneanet.

You will often find in the Toulouse records that surname have been given a feminine form for a woman.

It is best to make the search in geneanet in the masculine form.

Or if the name starts with a D such as dassolent, you may have to consider the d with an apostrophe and search only Assolent which shows 277 results.

Or if a name starts with an L such as Larbouville, you may have to consider that it might be an L' and try Arbouville.

geneanet.org is the most useful site to help determine which of two spellings is most likely correct.
may suggest a possible spelling for the name it does not find.

pagesblanches.fr contains the names in the telephone directory, therefore names as they exist today.
If a spelling does not exist today, it may suggest a possible spelling for the name it does not find.
For example it does not find Bonssege but proposes Bossege. It finds Boussege.

Content

Title page and content to Guide for indexing Toulouse, La Dalbade 1571- 1599 and after.

Tools available on line to help you decipher names.

- **Alphabetical list of names/words A-Z**

- Abbreviations
- Dates
- Names
- Occupations
- Relationships, etc.
- Short phrases
- Whole entries and their transcription

Toulouse reading guide 1571-1599 baptêmes (samples and transcriptions of documents)

La Dalbade 1571-1573 (GG1)	Views 3, 7, 20
La Dalbade 1573-1584 (GG2)	Views 3, 4, 9, 91, 92, 101
La Dalbade 1584-1586 (GG4)	View 2
La Dalbade 1584 (GG3)	View 2
La Dalbade 1585-1587 (GG5)	View 2
La Dalbade 1588-1595 (GG6)	Views 3, 101
La Dalbade 1595-1599 (GG7)	View 3

Spelling

- Word list with their misspelling (This is a very scanty list)

I found the spelling in the records of Toulouse to be atrocious. When you see the father name as "pere jucogneu or incogneu" it means "père inconnu = father unknown".

You must **sound** what is written and guess what the writer means to write.

Toulouse, La Dalbade 1608-1613 (GG 10) 105 views.

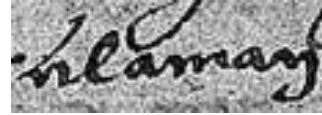
View 4. Copy and transcription of the first six baptisms.

Please note that this file is put on line for indexing, one view at the time. It is the first project listed of four projects offered.

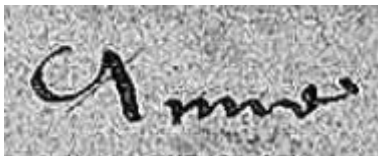
A a



Agulher



Alamay



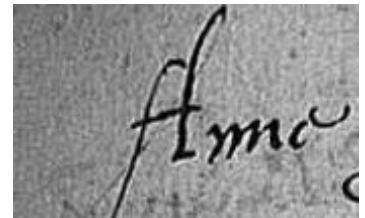
Anne



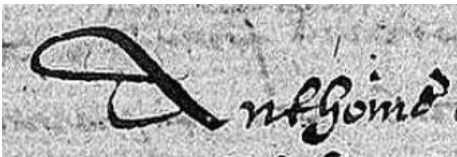
Anne



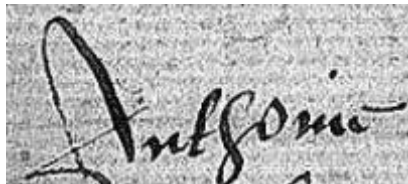
Anne



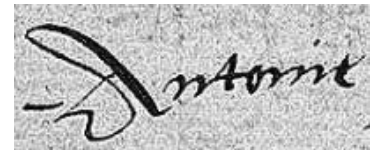
Anne



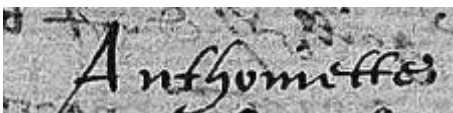
Anthoine



Anthoine



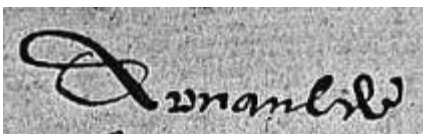
Antoine



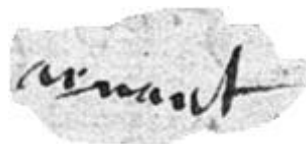
Anthoinette



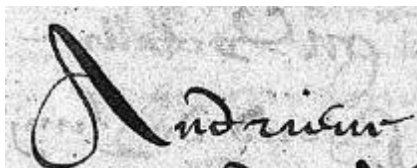
Anthonie



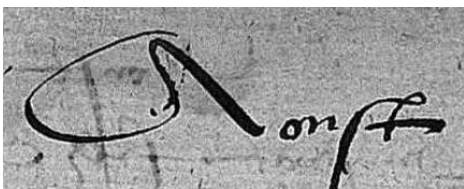
Arnaulde



Arnaut




Andrieu



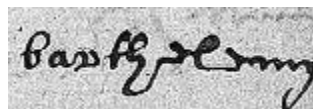
B b



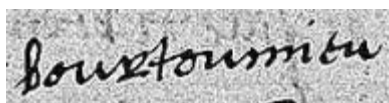
Berthouline



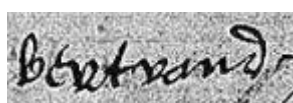
bartholine



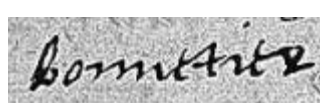
barthelemy



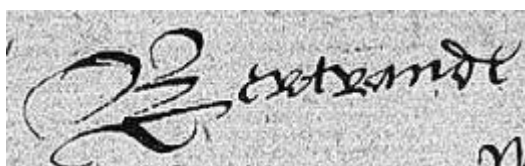
bourtounieu



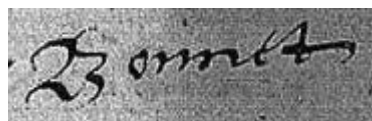
bertrande



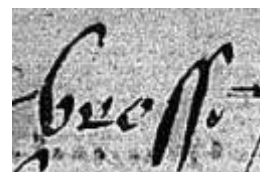
bonnetier



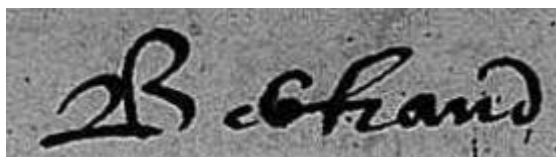
Bertrande



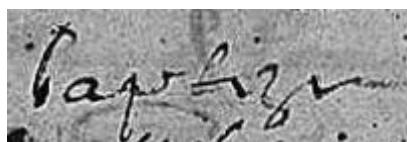
Bonnet



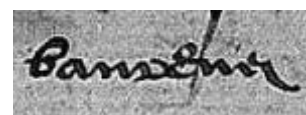
bresse



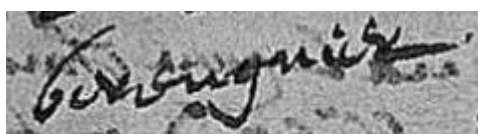
Bertrand



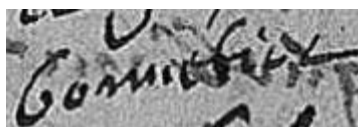
baptize



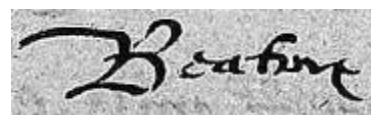
baurens



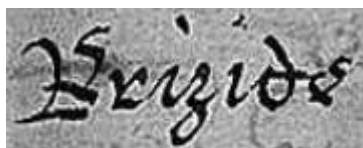
berenguier



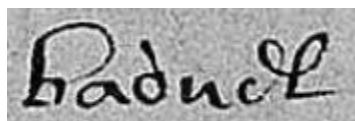
bonnetier



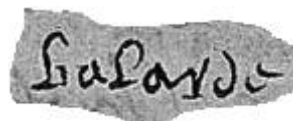
Beatrix



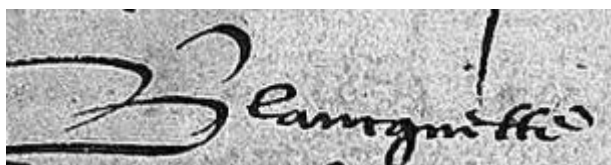
Brigide



baduel



balarde



Blancquette



Brudault

Bonaille

Bonaille

C c

Cebellie

Cebellie

Catharine

Catharine

catharine

catharine

court

court

pescadur

pescadur

nicoulan

nicoulan

Jacquette

Jacquette

Ce 27 janvier 1596

Ce

27

janvier

1596

de La chappelle

de

La

chappelle

chausaliere

chausaliere

cabanac

cabanac

Acquier

Acquier

dominique

dominique

becquete

becquete

de la croux

de la croux

clare

clare

cuisinier

cuisinier

carriere

carriere

cardaire

cardaire

Docteur

Docteur

advocat

advocat

de

de

de dame

de dame

de dame

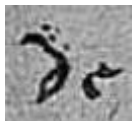
Catherine

Catherine

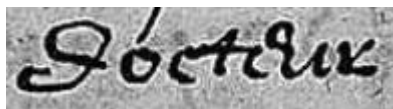
D d



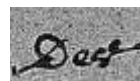
fille **de**



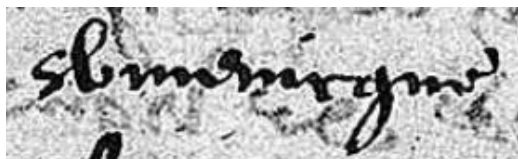
de



docteur



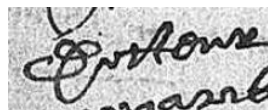
Des



domenicque



de



Docteur

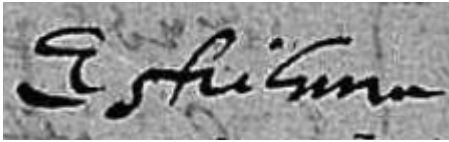


de



dernier

E e



Estienne



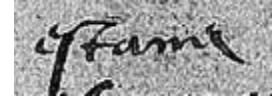
En



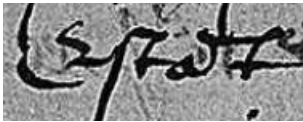
Et



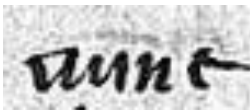
et



estans



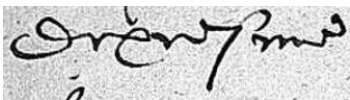
Estant



Anne *e* for this clerk looks like a *c* for the previous clerk



ferriere



dixiesme



e



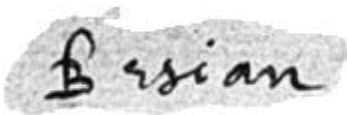
ese



ete

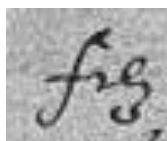


este

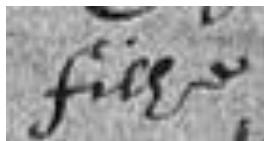


Besian

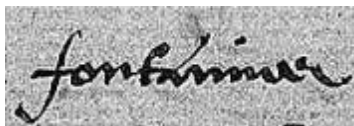
F f



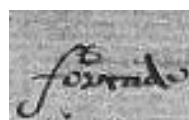
filz



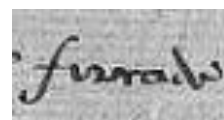
fille



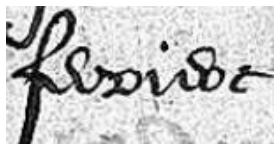
fontaines



forcade



forcade



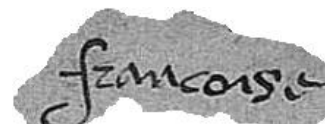
ferriere



filhe = fille



f

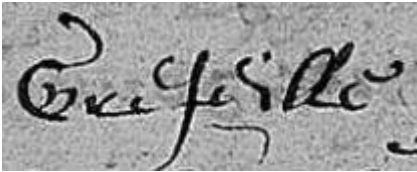


françoise



Estieyne

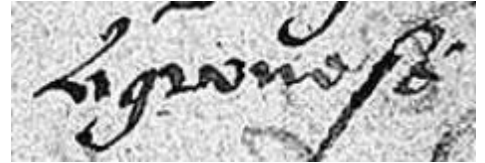
G g



Grefeille

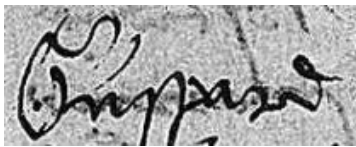


Guillaume

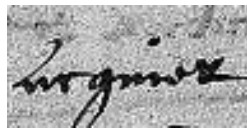


Agronese

g like in Agronese looks like q. The difference between the two is that g is open on the left but the q is closed like in



Gaspard



Acquier



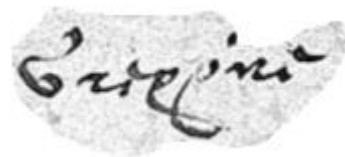
Guinete



Gauberd



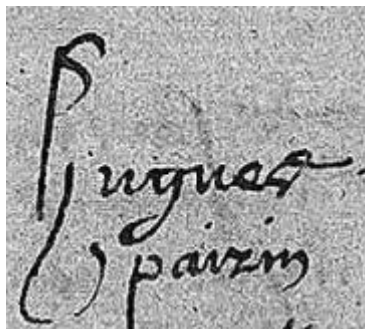
gasron = garçon



Gregoire



H h

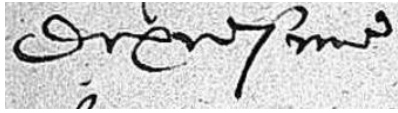


Hugues
pairin

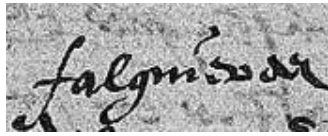


hugues

I i

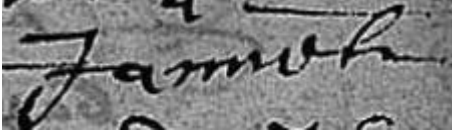


dixiesme

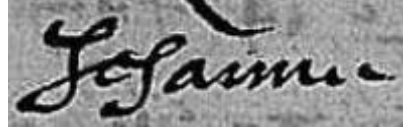


falquieres

J j



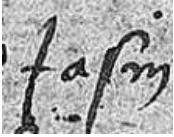
Jannete



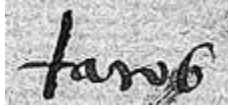
Jehanne



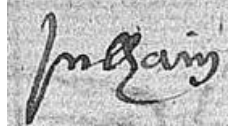
Jehanne



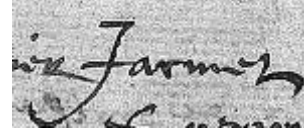
Jasin



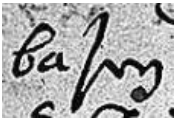
Jacob



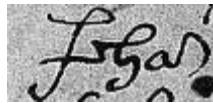
Julhain



Jacmet



bajon



Jehan



Julliet = Juillet

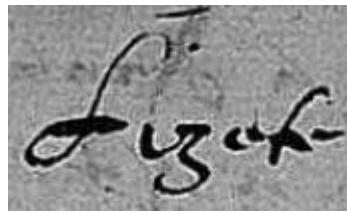


Jehane

L 1



Laffage



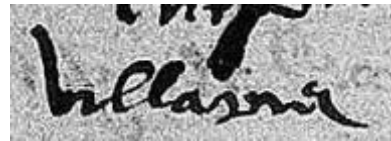
Lizete



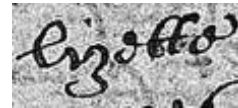
Lormande



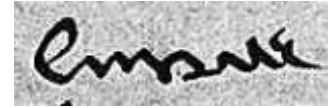
villaries



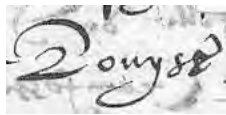
villaries



lizette



lucres



Louyse



Ledit



Le



Lisette

M m

mallier

marbres

Mundete

Le 10 dudit^{its} mois

menuisier

mariés

Marie

marrine = marraine

mariés

= mestre = maître

madomasele = mademoiselle

de Montauriol

Mondine

Marie

N n

nouault

Naudete

naudete

Estant

praticien

montville

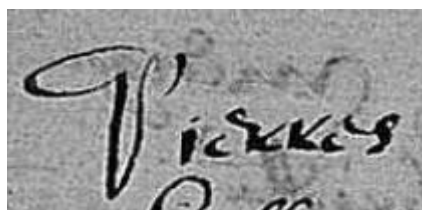
merchant

O o

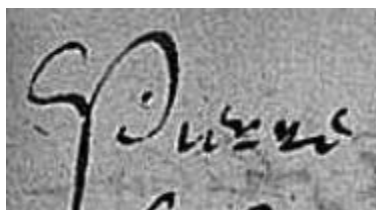


olibe

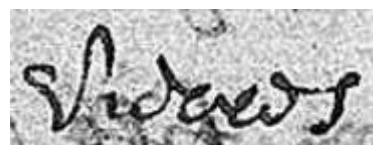
P p



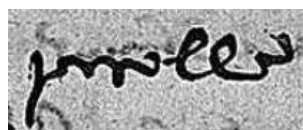
Pierres



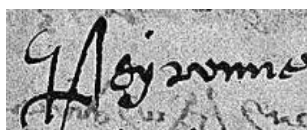
Pierre



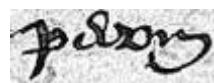
Pierres



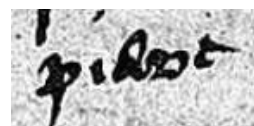
picelle



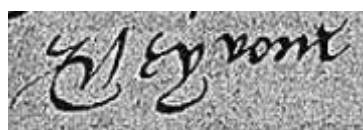
Peyronne



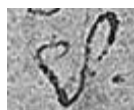
perrin



pierre



Peyront



P. for parrain



Pierres



peirone

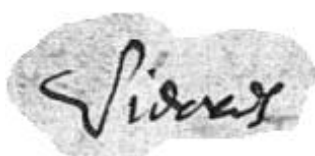


parrin = parrain

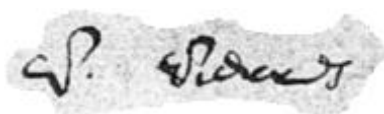


P

Pons



Pierres



P. = parrain

Pierres



Pey (a given name)

Parrin = parrain

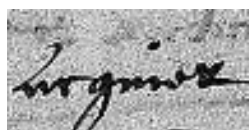


filz

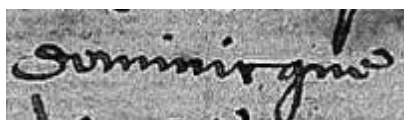
a

Pierre

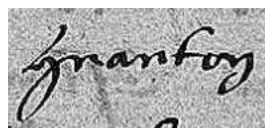
Q q



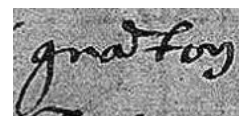
Acquier



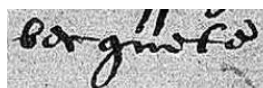
dominicque



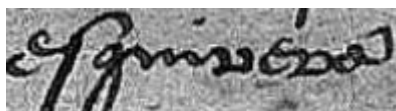
Quanton



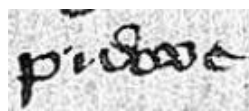
Quanton



becquete



esquiere



pierre



que

R r

Ricamberte

Roy

Regestre

perrin

carriere

Catherine

dernier

reynaud

mars

r

Guillaumes

Robert

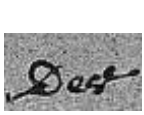
Talantier

ribes

maride

pautarde

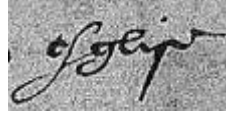
S s



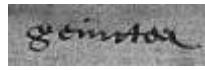
Des



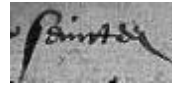
nostre



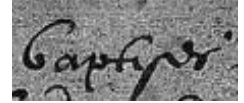
esglise



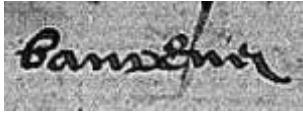
seinctes



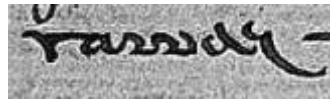
seinctes



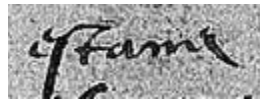
baptises



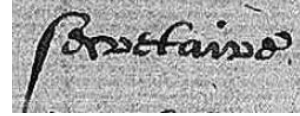
baurens



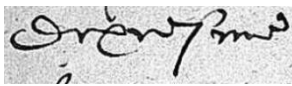
carres



estans



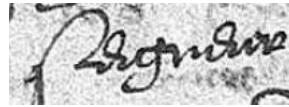
secretaire



dixiesme



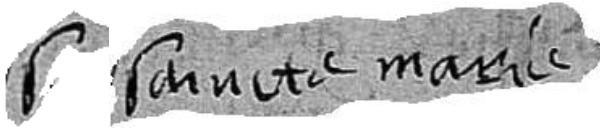
damoyse



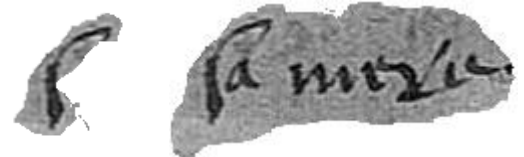
seigneur



Sabatier



s. sainte marie



s sa mere = sa mère



S



S

T t



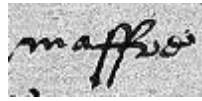
= F



= tr

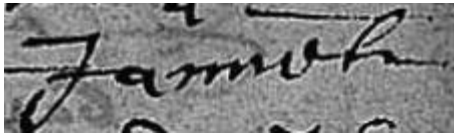


tt

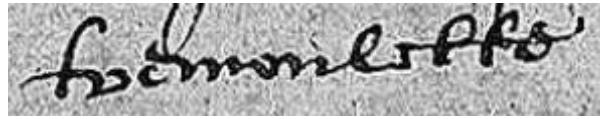


maffre

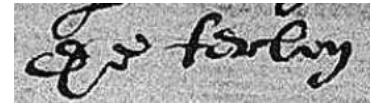
The big difference between *t* and *f* is that *f* comes below the line of writing just like in English.



Jamete



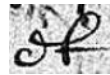
tremoulette



de terlon



tybaud



et



Guillaumes

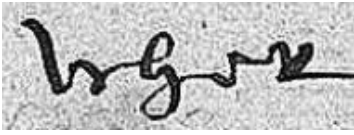
Robert

Talantier



Tible

U u



Ucher

V v

valetonne

villaries

bonneville

de

Vesin

bonneville

Avril

advocat

Valet

veffeu = veuve

veffeu = veuve

Viguarie

Vincent

Vingseptiesme

Videllet

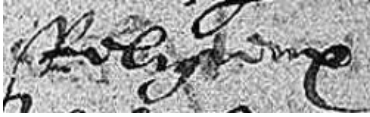
X x



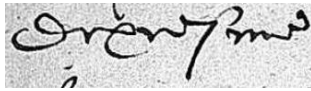
Beatri**x**



de la crou**x**

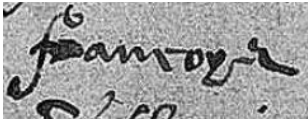


Religieu**x**

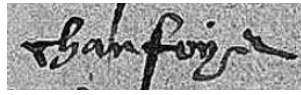


dix**i**esme

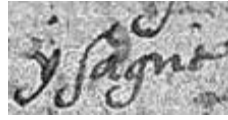
Y y



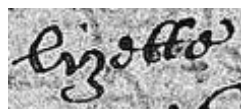
francoys



chanfoys



ysagie



lizette

Z z

Abbreviations

parlement

condicteur

pour

parrin

ladite

procureur

duds

jour

Quanton

maître

notaire Rouyal

merchant

novembre

cantelobe

Le 17° desembre

contesse

Vincente

Procureur or Procureur

conseiller du

en la court de L'election de Tholose ???

commandeur

parlement de Thoulouse

procureur

udit jour

que dessus

sergent

serviteur

Bernard

Bernade

Bernade

Dates

Le 13^e de Januier au^g an

Le 13 de Janvier au^g an

xiii

xiii (roman numerals) = dix one one one

mil CCCCXVIII

mil cinq cinquante dix dix dix dix cinq one one one = 1598

Le 16^e de Januier

Le 16 de Janvier

x (roman numeral) 6 (Arabic numeral)

Le 19^e de Januier

Le 19 de Janvier

x (roman numeral) 9 (Arabic numeral)

Jour du mois de

jour du mois de

Juillet

Julliet = Juillet

Le 17^e de fevrier 1598

Le 17 de fevrier 1598

mars

mars

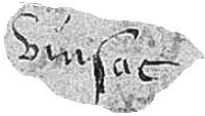
Sergent

s..gent = sergent

seigneur

seigneur de

Names



vinsac



Jacaes = Jaques



benodet



Simonne



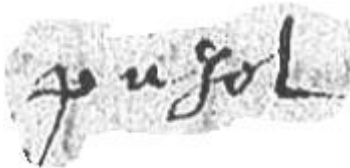
fransoiese



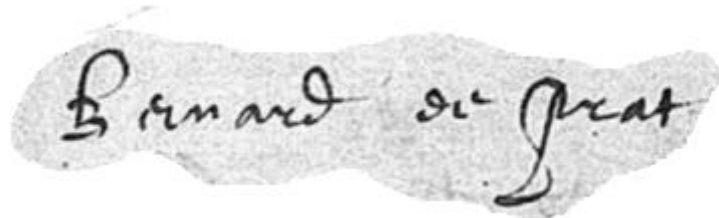
salscete



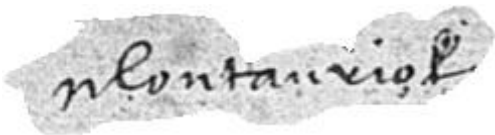
Pons



Pujol



Bernard de Prat



Montauriol

Occupations

portefaiz

portefaiz = portefaix

forestier

forestier

conseiller au presidial

conseiller au presidial

cousturier

cousturier

maircie

maircie = mercier

docteur et advocat

docteur et avocat

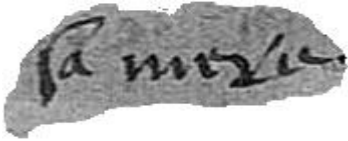
merchant

merchant = marchand

aufebre

aufebre = orfèvre

Relationships, etc.



sa mere = sa mère



parrin = parrain



marrine = marraine



pere incogneu = pere inconnu

Short phrases

en **notre** eyglize

en **notre** eyglize = en notre eglise

en **notre** eyglize

en **notre**

eyglize = eglise

baptise le

baptise le = baptisé le

baptise Le 17 de fevrier 1598

baptise Le 17 de fevrier 1598

procureur en la court de parlement

procureur en la court de parlement

filles de Estieyne sargois portefais

filles de Estieyne sargois portefais

Charlotte fille de Michel Barry
Guillemy Barry Charlotte de

Charlotte P. Guillem fille de Michel Barry de Charlotte Barry de

Jacques chatres filx a Jehan s.gent (sergent) royal

Jacques chatres filx a Jehan s.gent (sergent) royal

en son vivant conseiller en la court

en son vivant conseiller en la court

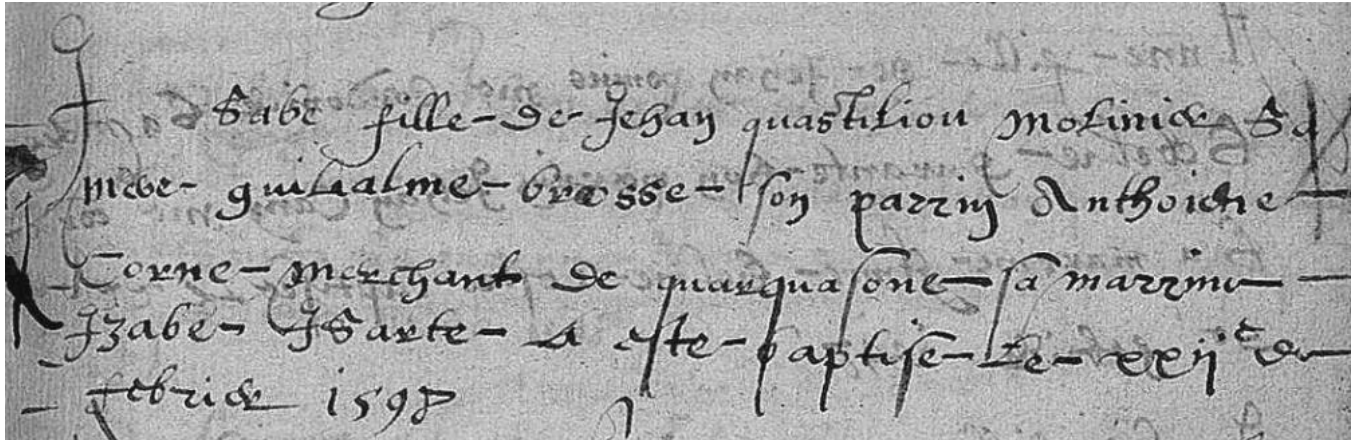
Janne de babut filhe a mr mre Jehan de babut
docteur et advocat en la court et clere de robin

Janne de babut filhe a mr mre Jehan de babut
docteur et advocat en la court et clere de robin

Mario de bonet filhe de bernard pntene et
Johannio raffelle Estat par bernard la rive
et marianne marie boyssonne le 19 decembre
an 1577

Marie de bonet filhe de bernard serviteur et
Jehanne de Castelle Estant parrin bernard la croix
et marrine marie boyssonne le 19 decembre
an 1577

Whole entries



Izabe fille de Jehan quastilion molinier sa
mere guilalme Brosse son parrin Anthoine
Corne merchant de quarquasone sa marrine
Izabe Isarte a este baptise le XX1 de
fevrier 1598

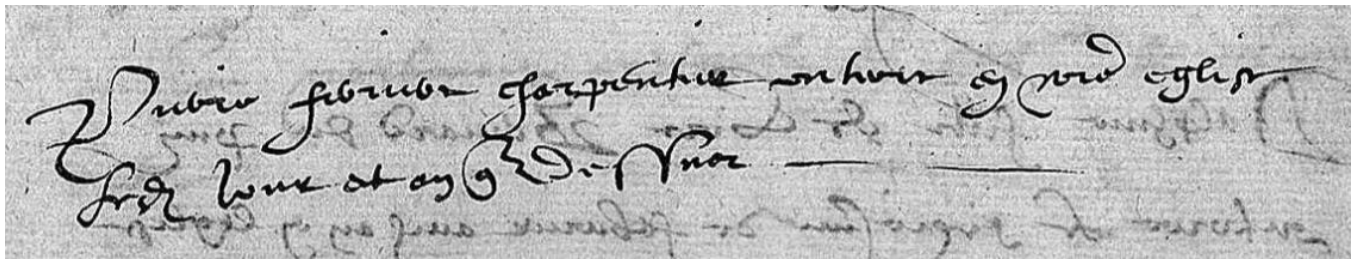
Izabe fille de Jehan quastilion molinier sa
mere guilalme Brosse son parrin anthoienne
Corne merchant de quarquasone sa marrine
Izabe Isarte a este baptise le XX1 de
fevrier 1598

Bertrande-fille-de-pierre-espigat-escardasaire-
Sa mere-guialme-oliviere-son parrain pierre-
La Lege-merchant sa marrine Bertrande-La Lege-
a este baptise-Le-22^e de fevrier 1598

Bertrande fille de pierre espigat escardasaire
samere guialme oliviere son parrain pierre
La Lege merchant sa marrine Bertrande La Lege
a este baptise Le 22^e de fevrier 1598

Jehan filz de Jehan dusa merchant drapier sa mere
Domaizele Jaqueline de noies son parrin Jehan
Cabalie sa marrine Girmane Corbieres a este
baptise Le 4^e de mares 1598

Jehan filz de Jehan dusa merchant drapier sa mere
Domaizele Jaqueline de noies son parrin Jehan
Cabalie sa marrine Girmane Corbieres a este
baptise Le 4 de mares 1598



Pierre ferriere charpentier enterre en nre (notre) eglise
Led (ledit) jour et an que dessus



= err in Pierre



= err in ferriere



= er in ferriere



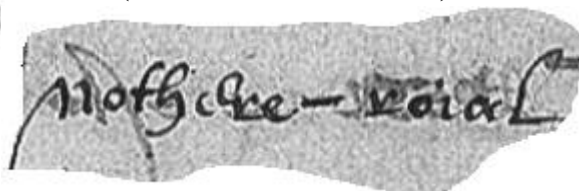
= que (abbreviated)



= dessus



= s (at end of the word)



nothere roial = notaire royal



mars



= s

mestre talieur

= mestre talieur = maître tailleur

sa mère

= sa mère = sa mère

sa mère

= sa mère = sa mère

decazeneufve

= decazeneufve

Le vingtsieme octobre

Le vingtsixie... obre

Le vingtsieme octobre

boucher quan vivoet

boucher quan vivoet

boucher quand (il) vivait

desembre

desembre = décembre

desembre

desembre = décembre

Toulouse Indexing (reading) guide to La Dalbade 1571-1599.

We have used ... to replace what cannot be deciphered or is a final abbreviation

We have written in *red italic* the missing information or interpretation of abbreviation

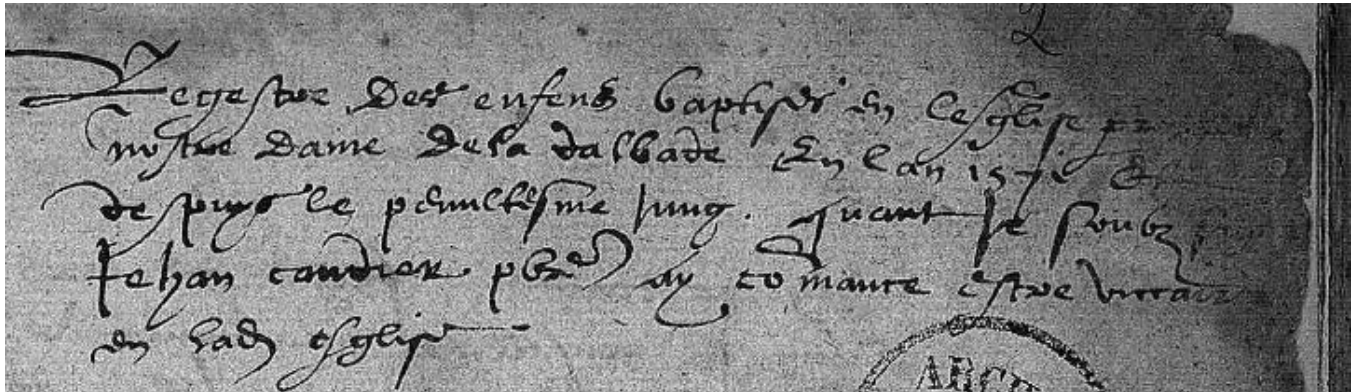
We have entered a ? for a letter that we cannot read

We have entered a * for several letters that we cannot read

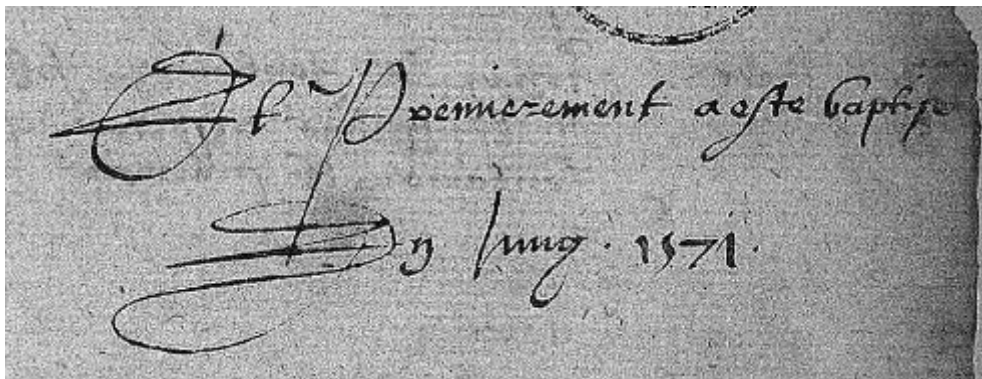
La Dalbade 1571-1573

Transcription of the first page

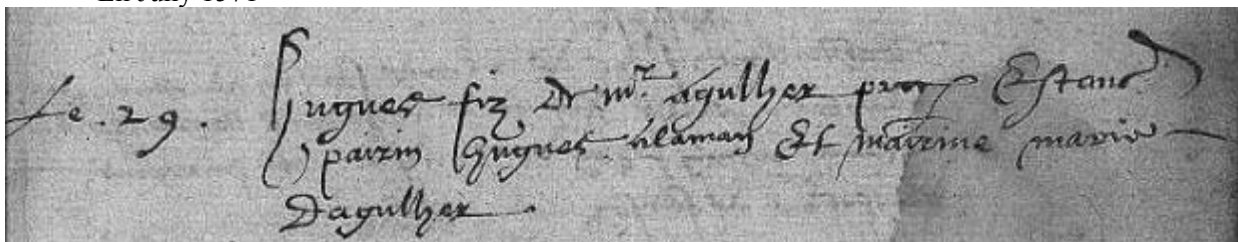
View 3



Regestre des enfens baptises en lesglise p... *paroissiale*
nostre Dame De la dalbade en lan 1571 et
despuys le penultesme Juny quant je soubs... *soubsigne*
Jehan Caudier pbre *pretre* ay co(m)mance estre viccaire
de lad *laditte* esglise



Et premierement a este baptize
En Juny 1571



Le 29. Hugues fiz de Mr. Agulher proc *procureur* Estand
pairin Hugues Alaman et mairine Marie
Dagulher
Please note that there is no surname for the child and no given name for the father.

duds Jo? Pierres Mallier filz dautre Pierre du leu *lieu* de
dudit jour les... peti... en Agenoys et feust parrin
 mre Bernard Mallier ... son oncle et marrine
 damoysselle fame *femme* de sire Pierre bole merchant
mercha.t is abbreviated

Please note that there is a surname for the child but no surname for the father.

En Juliet
 Le 3 Anne fille de
 estans parrin Mr Jehan Gesties bourgeois
 et marrine madme Anne Tusaguete vef *veuve*
 feu mr pierre du pech borgeoys de Thlse *Toulouse*

*Please note that there is no surname for the child and no given name nor surname for the parents.
 Pierre du pech. Often the given names and surnames are not capitalized.*

duds Jor Marguaritte lormande fille de Guillaumes
dudit jour estans parrin Guillaumes david m...
 et marrine < margarite > de cros maries

Please note that there is a surname for the child but none for the father

View 7

Aoust 1571

Le 10 duds
 moys Guillaumes gelibert filh de Jehan gelibert
 estans parrin Guilhaumes tybaud et marrine
 salvie de terlon

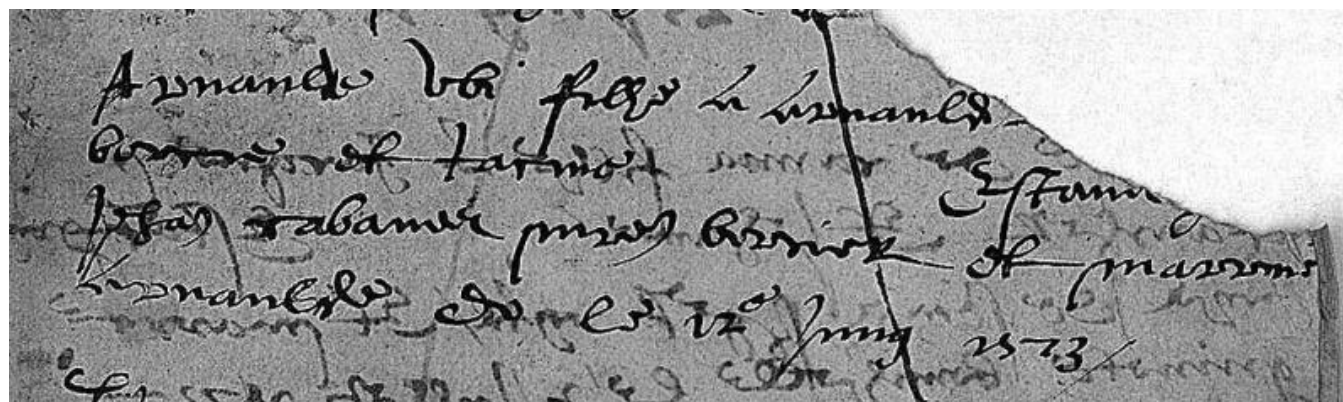
*Please note the s at the end of moys similar to the s at the end of Guillaumes
 Note also the flourish at the end of Jeha.... which is meant to be an n.*

View 20

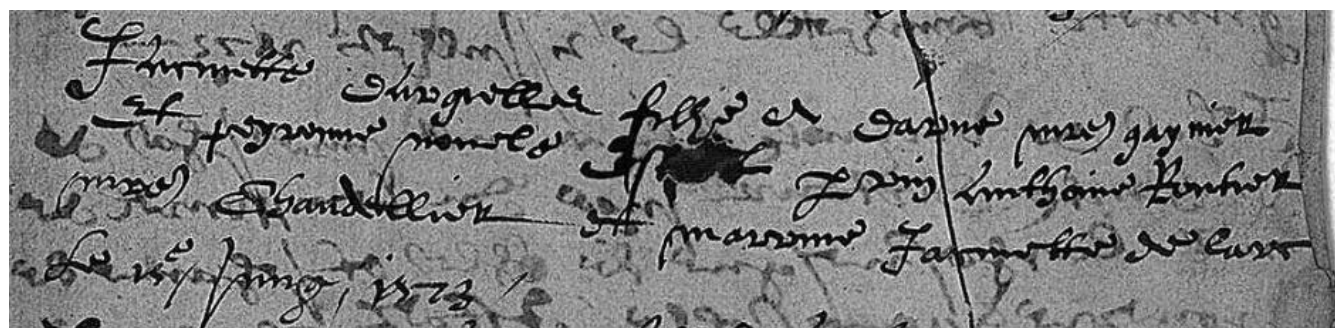
Handwritten text in French, likely a baptismal record. The text is written in a cursive script on aged, slightly stained paper. It reads: 'Clare fille de Videwr cuisinier demeurant chez' on the first line, 'mr. Babut dit de Peyronne' on the second line, 'Bureau maitre patissier' on the third line, and 'bapt. le 28. April 1572' on the fourth line. The names 'parrain' and 'marraine' are written in red ink.

Clare fille de Pierres
mr. Babut dit de Peyronne
Bureau *maitre* patissier
bapt. le 28 April 1572

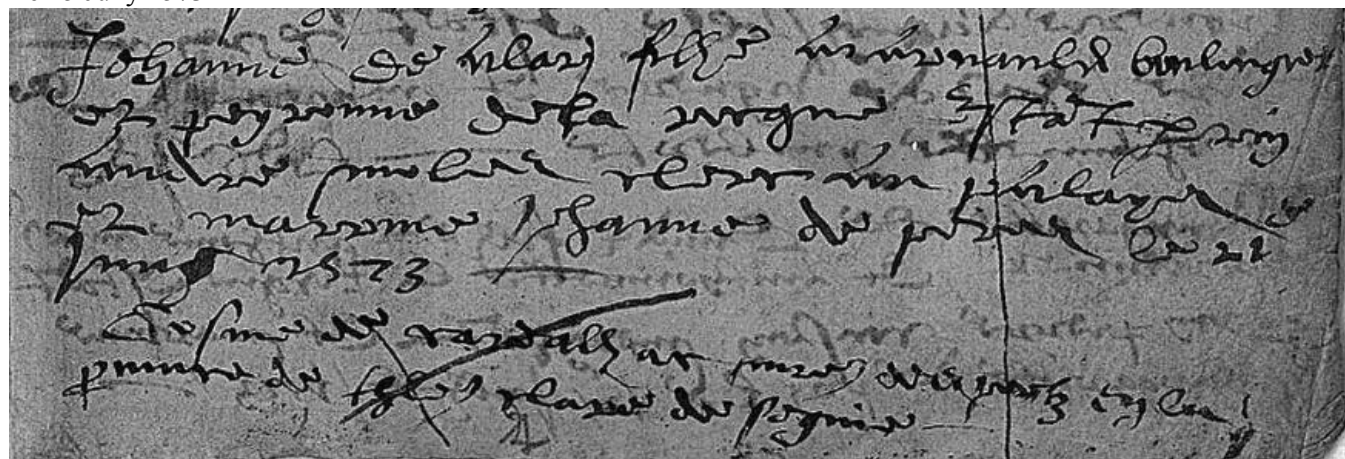
cuisinier demeurant chez
P *parrain* Ramond
M *marraine* Clare Bayssiere



Arnaulde Ubi fille a Anauld
 bo*e et Jacme estan... *parrain*
 Jehan Cabanes *maître* bor?ier et marrine
 Arnaulde do le 12 Juny 1573



Jacquette dargelles fille a darne *maître* gaynier
 et peyronne nouele estant *parrin* Anthoine Routier
maître Chandellier et marrine Jacquette de larc
 Le 15 Juny 1573



Jehanne de Alars fille a Arnauld boulonger
 et peyronne dela rocque estant *parrin*
 Andre Molies clerc au palays
 et marrine Jehanne de peres le 22
 Juny 1573
 Cosme de cardallac *maître* en la // province de thle *tholose* clare de Seguire

2/ July 1573
 Jehan de Vinhault marchand
 Jehan de Vinhault
 docteur juge du temponrel de
 monsieur l'archevesque de tholose
 et Jehanne de Vignerie
 damoyse estant Parrain monsieur
 sire Jehan de Vignerie et marraine
 damoyse Anthoinette Ymberte
 ledits jour

Jehan de Vinhault filz a monsieur maître Jehan de
 Vinhault docteur juge du temponrel de
 monsieur l'archevesque de tholose et Jehanne de
 Vignerie damoyse estant Parrain monsieur
 sire Jehan de Vignerie et marraine damoyse
 Anthoinette Ymberte ledits jour

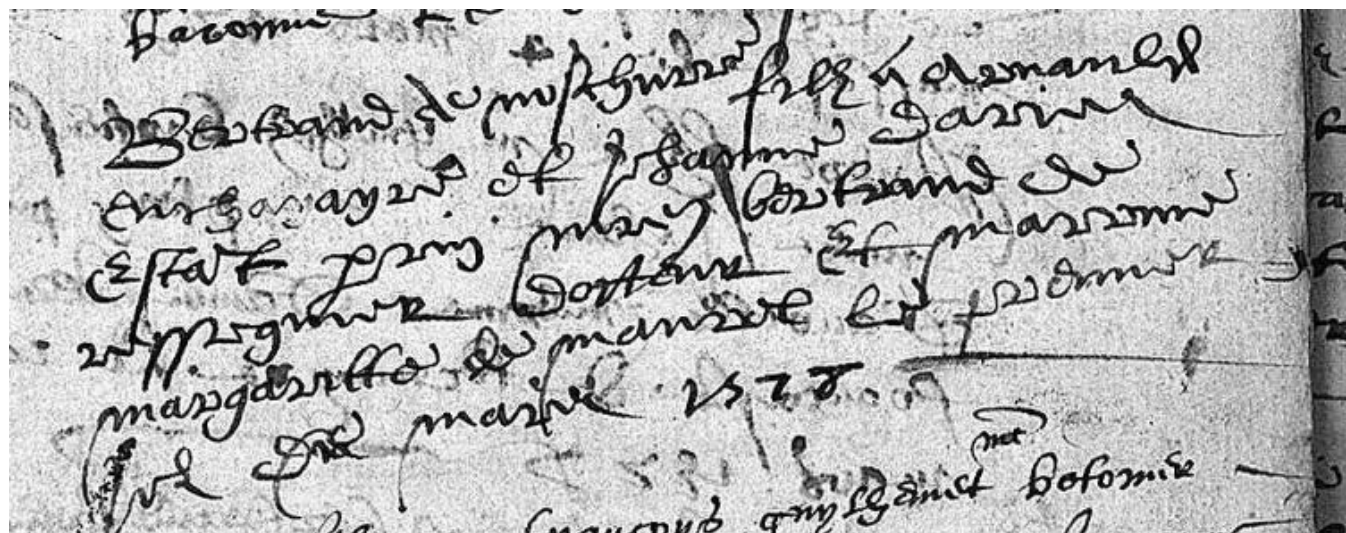
Margaritte de Candel
 fille a anthoine
 esperonnier et Anthoinette la Rocque
 estant parrin pierre cousin merchant
 et marrine margaritte del puy
 le 5/ July 1573

Margaritte de Candel fille a anthoine maître
 esperonnier et Anthoinette la Rocque estant
 parrin pierre cousin merchant et marrine
 margaritte del puy le 5 Julhet 1573

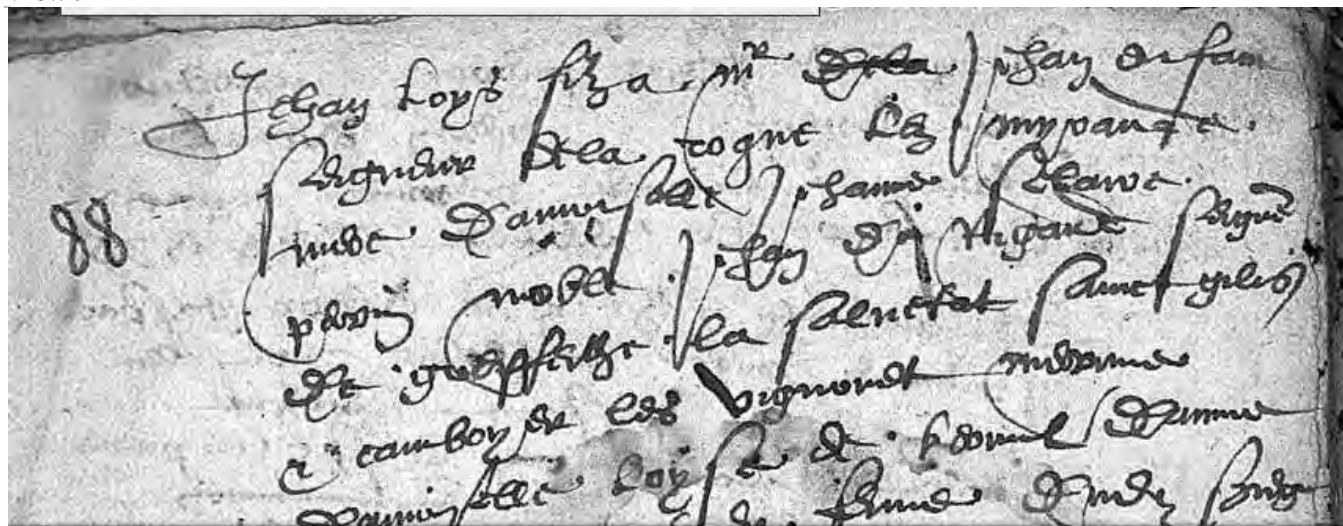
Esperance de galhare fille a Jehan
 procureur en la court et damoysele
 catharine Vignorouse estant parrin
 Jehan Vignerous marchand et marrine
 Esperance de burgues le 7 Juliet
 1573

View 9

Jehan fabri fill de estienne fabri mre (maître)
 cordonnier et Anthonniette Amielle
 estant parrin Jehan Frayssenet mre coul-
 tier et marrine madonne Guillalm*
 serrurier le 24 7bre 1573



Bertrand de noschurre filz a Arnould
 Euchayayre et Jehanne Daries
 estant **parrin maître** Bertrand de
 resseguier Docteur et marrine
 margaritte de maurel le premier
 jour de mars 1578



Jehan loys filz a mr Jehan difa*
 seigneur de la roque les? myrane de
 mere Damoiselle Jehanne selaire ???
 perrin noble Jehan di ? Rigaud seigne*
 de gueffeilhe la salnetat saint gilis
 et camboyer les vignonet merrinne
 damoiselle Loyse de bern* damme

La Dalbade 1573-1584

View 101

Simon brunys filx a Raymund brunys
marchant et damoyse Jehanne de salomon
estant parrin noble simon de Reniere et
marrine Damoyse Jacquette dHorteli
Le 10^e octobre 1578

Simon brunys filx a Raymund brunys
merchant et damoyse Jehanne de salomon
estant parrin noble simon de Reniere et
marrine Damoyse Jacquette dHorteli
Le 10 octobre 1578

Blancquete sabbatiere filhe a Estienne sabbatie
Euchayayre et Jehanne Ranhacque estant parrin
Jehan Lestrade marchand et marrine blancquete
Calnette Le Dimanche 12^e octobre 1578

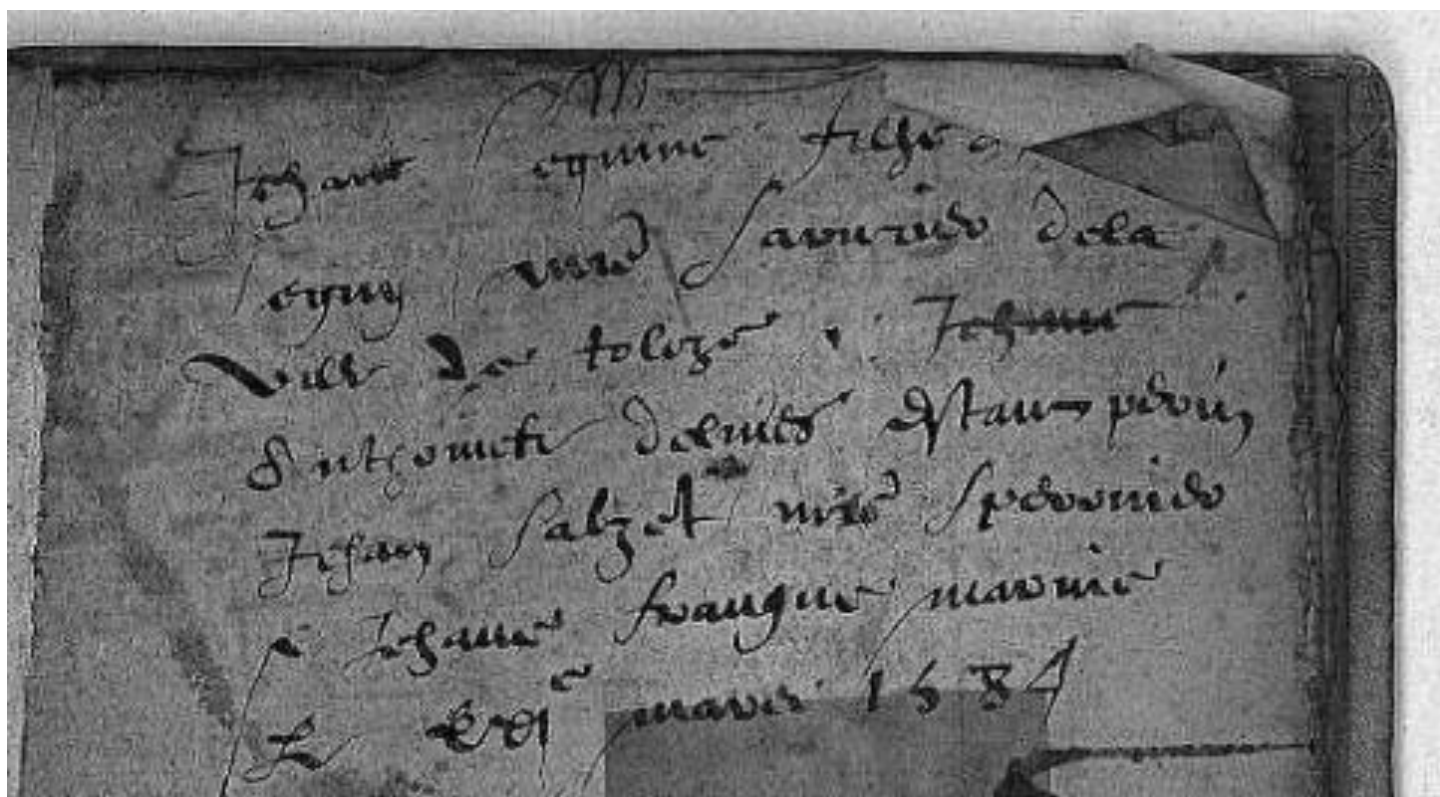
Blancquete sabbatiere filhe a Estienne sabbatie
Euchayayre et Jehanne Ranhacque estant parrin
Jehan Lestrade marchand et marrine blancquete
Calnette Le Dimanche 12 octobre 1578

Arnould gachot filx a Pierre bonetier et anne
manchabe (or mauchabe) estant parrin Arnould be... bonetier
et marrine Jehanne oliere le 13^e octobre 1578

Arnould gachot filx a Pierre bonetier et anne
manchabe (or mauchabe) estant parrin Arnould be... bonetier
et marrine Jehanne oliere le 13 octobre 1578

Pierres poupie filx a pierre poupie maître
Talhantier et pierre Labat maître talhantier et Marrine
Jehanne Rocquette le 14^e octobre 1578

Pierres poupie filx a pierre poupie maître
Talhantier et pierre Labat maître talhantier et Marrine
Jehanne Rocquette le 14 octobre 1578



Jehane Seguire filhe
Seguy *maître* sarurier dela
ville de toloze . Jehane *crossed off*
Anthoinete Dolnies estant perin
Jehan Salzet *maître* speronier
et Jehane Franque marine
Le 21 Mars 1584

Blaque fille a Jaques Debault
 l'entourant Marguerite
 parin Guilhes Ro* senogier
 marine Blaquepolie
 Le xxi mars 1584

Blaque fille a Jaques Debault
 l'entourant et Marguerite
 parin Guilhes Ro* senogier
 marine Blaquepolie
 Le xxi mars 1584

Marthe de castelx fille a maître
 Amdre castex procureur en la court
 et margaritte de salasan parin monsieur
 maître claud de St Fe*x procureur
 general du roy en son parlement de
 thle tholoze et marrine madame marthe
 fortune le 22e mars 1584

Marthe de castelx fille a maître
 Amdre castex procureur en la court
 et margaritte de salasan parin monsieur
 maître claud de St Fe*x procureur
 general du roy en son parlement de
 thle tholoze et marrine madame marthe
 fortune le 22e mars 1584

Toulouse, La Dalbade 1584-1586

View 3

Matieu fornalet filz de Vidal maître tallantier a es
 le dernier jour daoust 1584 sa mere peyronne del
 1584 parrin mathieu castran, marrine finelle durant

Dernier aoust 1584

Matieu Fornalet filz de Vidal maître tallantier a es.... a este baptise

Le dernier jour daoust 1584 sa mere peyronne del*
 parrin mathieu castran, marrine Finelle durant

Blazi marege filz de me. marty Sartre, et Jehanne de
 2 Septemb. - Lapenderit p. blaize pinel me. tincturier marrine
 Guinette pelisse

margin is illegible except for the date 2 Septembre

Blazi marege filz de me. marty Sartre, et Jehanne de

Lapenderit p. blaize Pinel me. tincturier marrine

Guinette Pelisse

Jehan Bourgade filz de Bernard me. Sellier, et Marciale
 4 sep p. Jehan Bon me. changeur m. Margarete Delarcprete

4 sep Jehan Bourgade filz de Bernard me. Sellier, et Marciale*

p. Jehan Bon me. changeur m. Margarete Delarcprete*

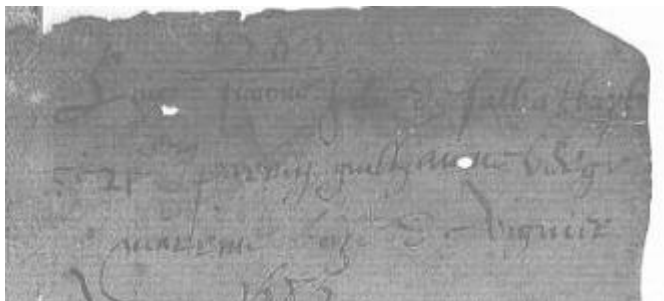
Michel Laneyron filz d'Anthoine p. Michel Benthe
 5 Septemb. fustier m. Peyrone Geze

5 Septemb Michel Laneyron filz d'Anthoine p. Michel Benthe me. ???

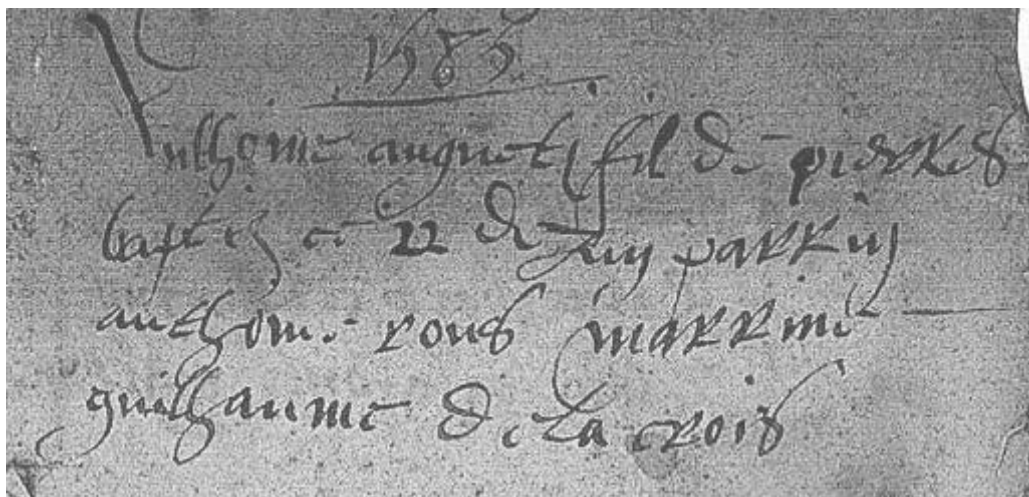
fustier m. Peyrone Geze

Toulouse, La Dalbade 1585-1587

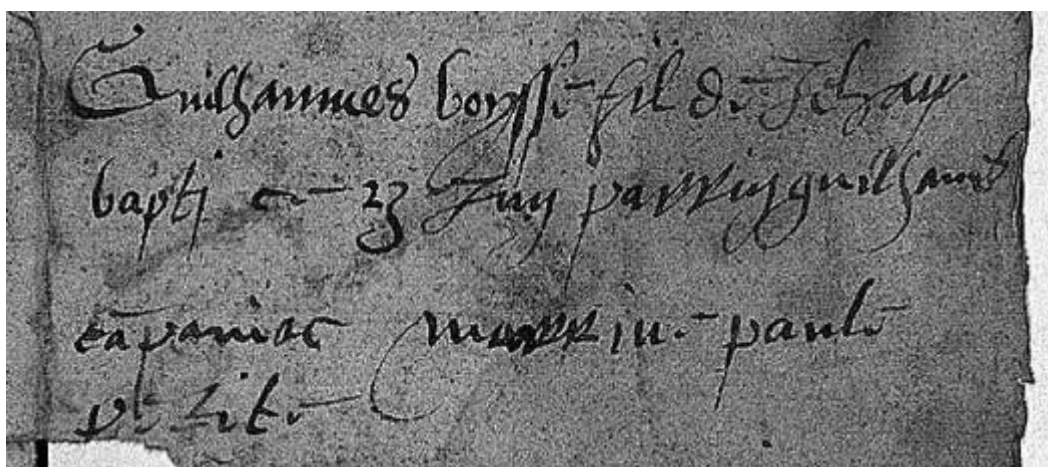
View 2



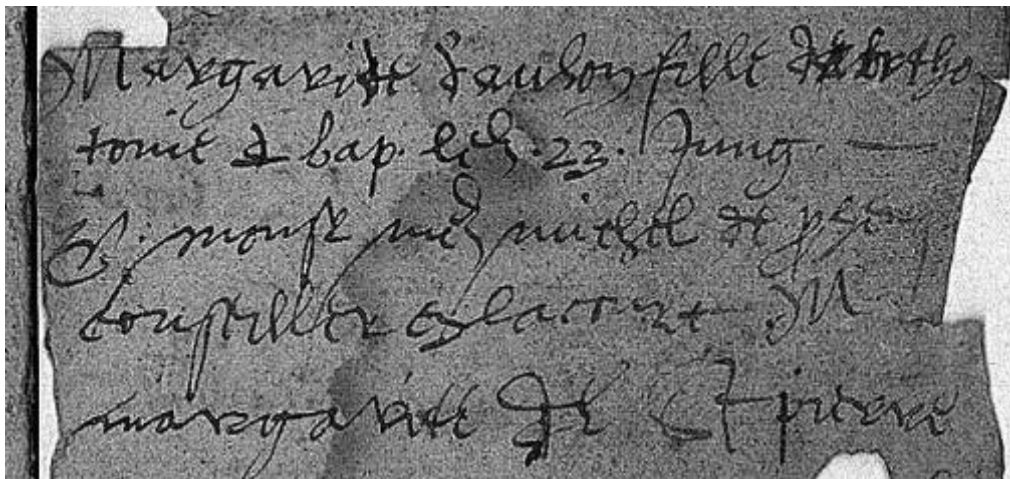
1585 - Loize Simone filie de Salba, bapt
ce 21 may parrin guillaume berge
marrine Loize de Vignier



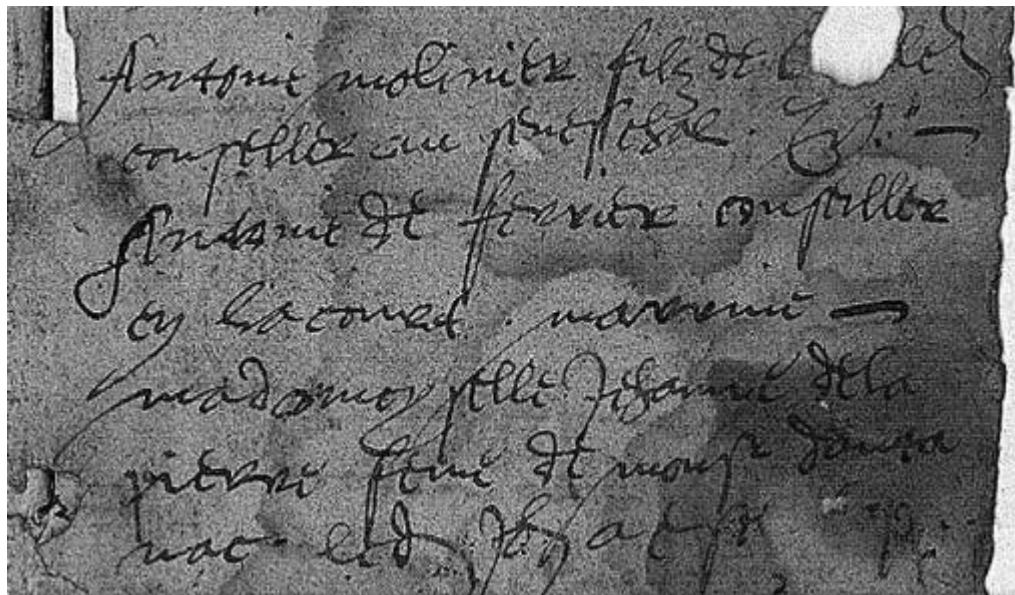
1585 - Anthoine auqueti fil de Pierres
baptis ce 22 de Jun parrin
Anthoine rous marrine
guillaume de la crois



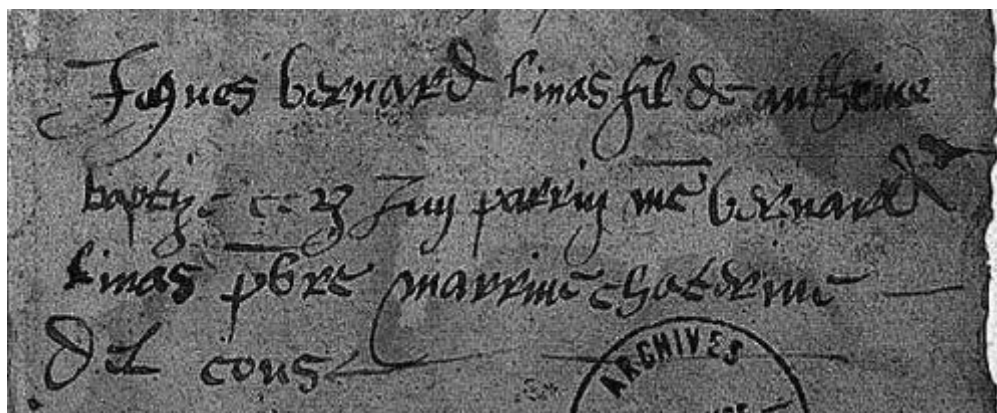
Guilhaumes boysse fil de Jehan
bapti ce 23 Jun parrin guilhaum*
campaniac marrine paule
petite



Margarite Lauson fille d'Antho (pour Saulon see view 9 left side marraine CLAIRES)
 toine et bap. led. 23 Juny
 p. monsr. **maistre** michel de p...he?
 conseiller en la court m
 margaritte de St Pierre



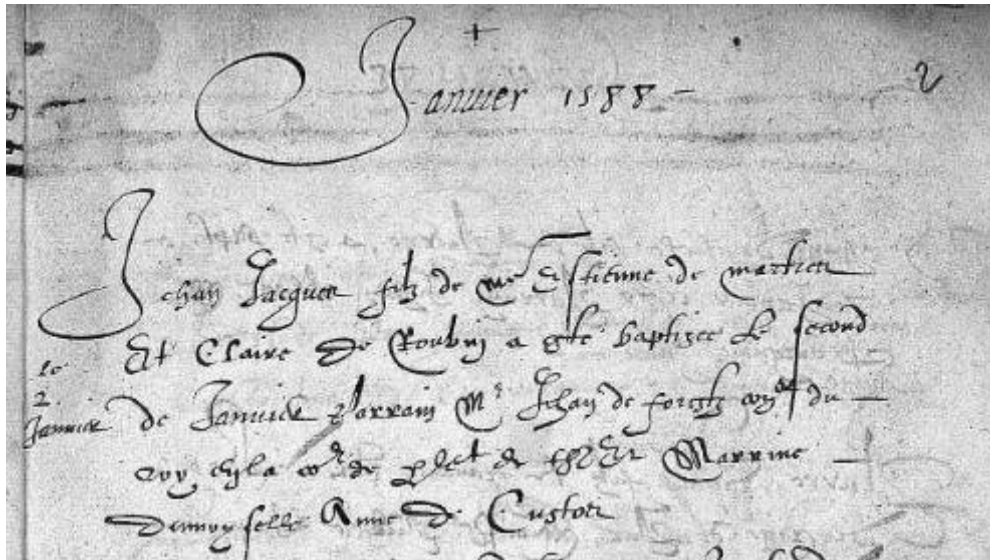
Antoine molinier filz de *
 conseiller au seneschal p
 Antoine de Ferriere conseiller
 en la court marrine
 madamoyselle Jehanne de la
 pierre feme de monsr danta
 nac ledit **jour** a este bap baptise



Jaques bernard Limas fil de Anthoine
 baptize ce 23 jun parrin m^aître bernard
 Limas pbr^e *prêtre* marrine chaterine
 del cous

Toulouse La Dalbade 1588-1595

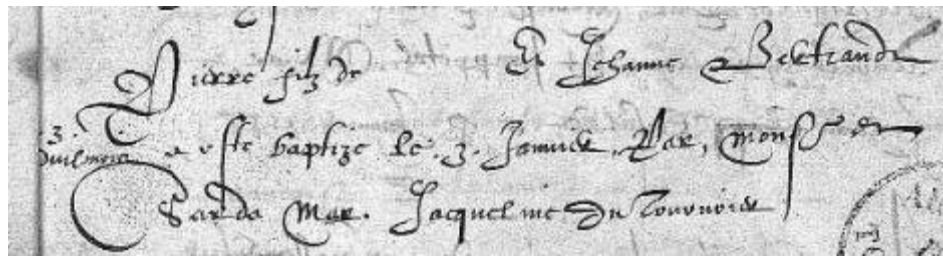
View 3



Janvier 1588

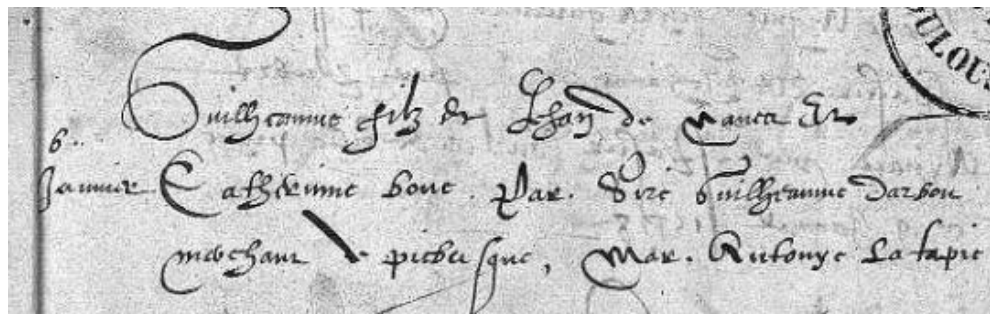
Le 2 Janvier

Jehan Jacques filz de ma^{ist}re Estienne de martres
et Claire de Roubin a este baptisee Le second
de Janvier Parrain Monsieur Jehan de forestz conse^{ill}er du
roy en la cour de Llet l'^{election} de thl... tholoze Marrine
damoysselle Anne de Custot



3 dudit mois

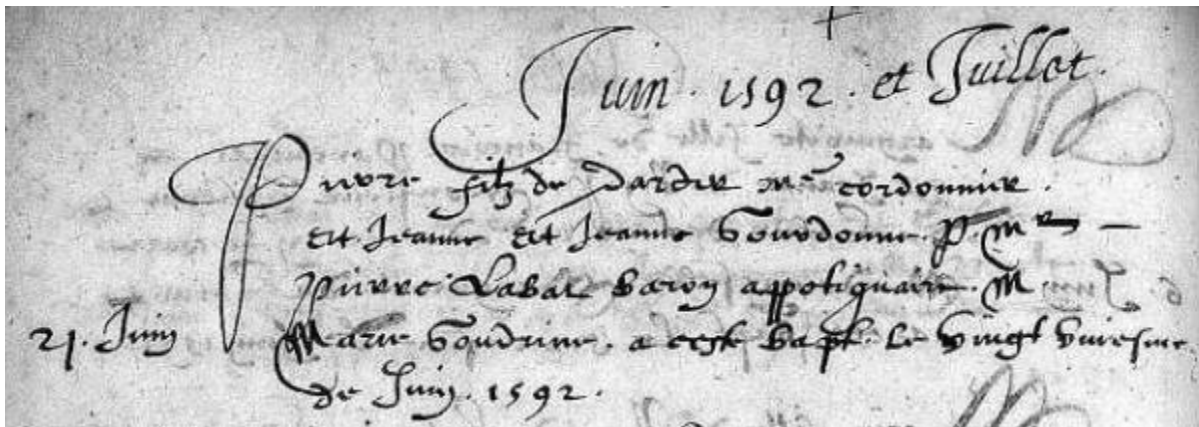
Pierre filz de et Jehanne Bertrande
a este baptize le 3 Janvier. Parrain Monsieur de
Sarda Marraine Jacqueline du Tournioir



6 Janvier. Guilheume filz de Jehan de Nanes et
Catherinne boue or bone. Parrain Sire Guilheume Darbon
marchant de piebasque, marraine Antonye La tapie

La Dalmade 1588-1595

View 101



Jun. 1592. et Juillet.
Pierre filz de Dardie m^r cordonnier.
et Jeanne et Jeanne Goudonne p^{re} m^r -
Pierre Labat baron appotiquaire. m^r m^r -
21. Juny Marie Goudrine. a eeste bapt. Le vingt uniesme
de Juny. 1592.

Jun 1592 et Juillet

21 Juin - Pierre filz de darder maître cordonnier
et Jeanne et Jeanne Goudonne parrain monsieur
Pierre Labat baron appotiquaire. marraine
Marie Goudrine a eeste bapt. Le vingt uniesme
de Juin 1592

Toulouse La Dalbade 1595-1599

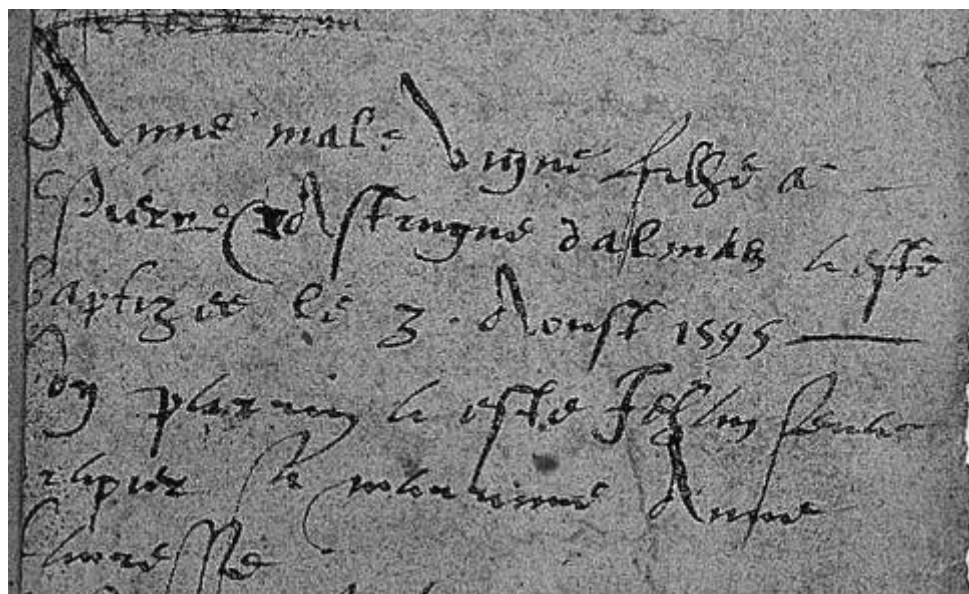
View 3

Catherine fille de Jehan Farranier
 Farranier et de Catherine
 Gilade a este bapt le 21 de
 Juillet 1595 par Jehan
 Senat M^r Catherine
 Gilade

Catherine fille de Jehan Farranier *name crossed off*
 Farranier et de Catherine
 Gilade a este bapt le 21 de
 Juillet 1595 par **rain** Jehan
 Senat marraine Catherine
 Gilade

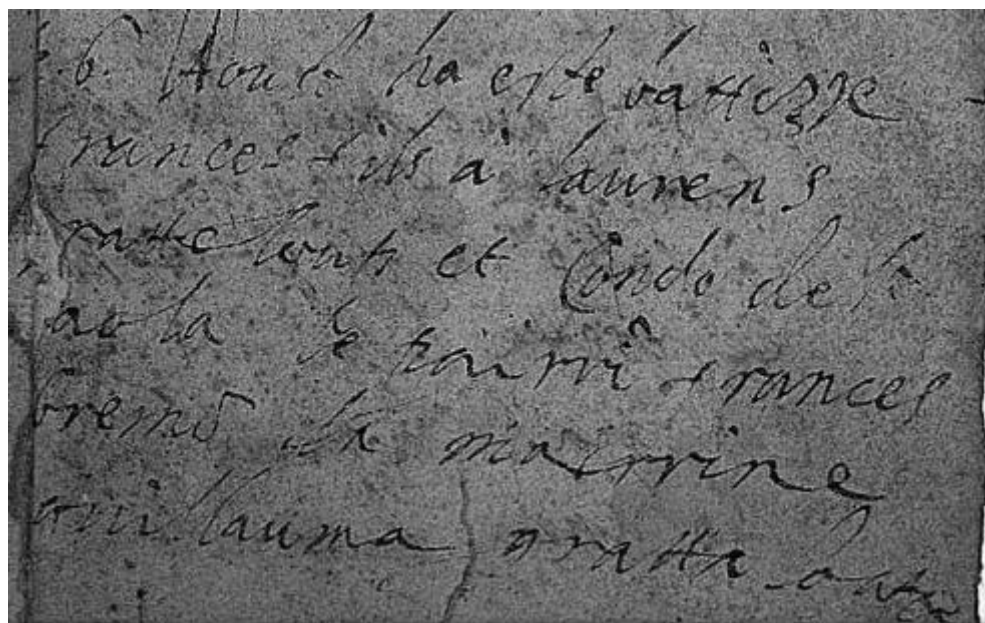
Le 30 du d. mois ha este
 batissee Juliana fille
 à Anthoni Pelli?cier et
 Jehanna ma?jean le
 compere Ar?aud mari
 gnole la mairrine
 Juliane Barthe

Le 30 du d. mois ha este
 batissee Juliana fille
 a Anthoni Pelli?cier et
 Jehanna ma?jean le
 compere Ar?aud mari
 gnole la mairrine
 Juliane Barthe



Anne male vigné filhe a
Pierres Astrugue dalma? a este
baptizee le 3 Aoust 1595
son parrin a este Jehan sena
rapier sa marrinne Anne
Fauresse

Anne male vigné filhe a
Pierres Astrugue dalma? a este
baptizee le 3 Aoust 1595
son parrin a este Jehan sena
rapier sa marrinne Anne
Fauresse

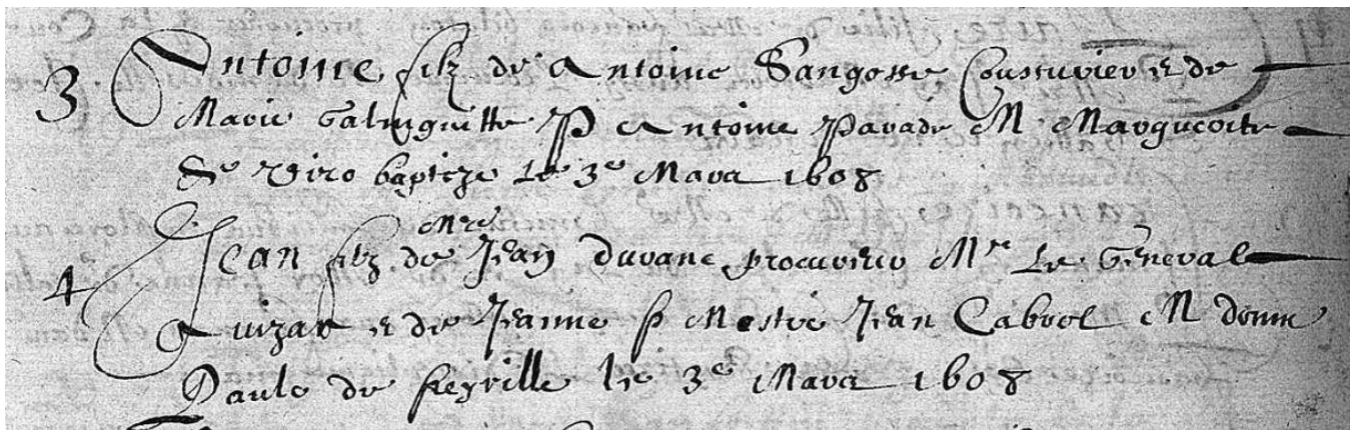


Le 6 Aout ha este baptize
Frances fils a Laurens
Gratte loup et Condo de St
?aola le pairri Frances
brems la marrine
Guillauma gratteLoup

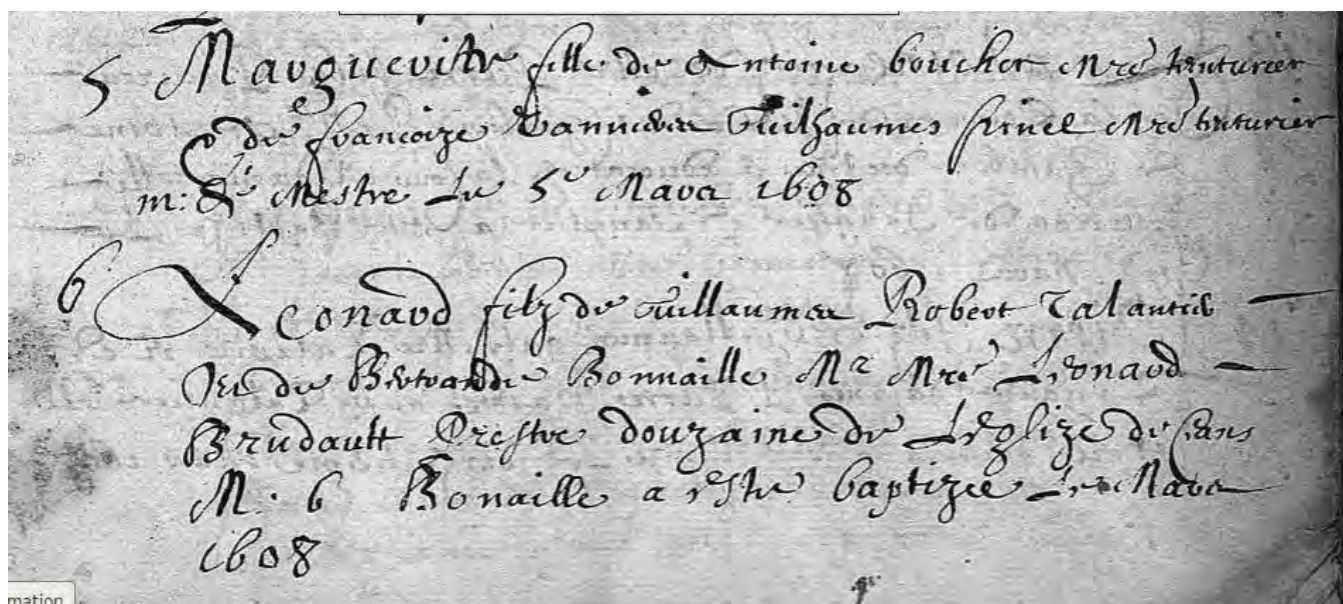
Le 6 aout ha este battizse
Frances fils a Laurens
Gratte loup et Condo de St
?aola le pairri Frances
brems la marrine
Guillauma gratteLoup



2	Ceileille	fille	de	Jean Bourdouloungue	et de	Jeanne Cousine	p : = parrain	Piere Gallon	marchant	de	Toloze	Ceileille Ajanic	a este baptizee	le septieme	Mars	1608
2	Guilhaumes	filz	de	Jean de La Glaiye	et de	Anthonie Grataloube	p	Guilhem Fournit	Mre Bolanger	M	Jeanne desclasans	le second	de	Mars	1608	



3	Antoine	filz	de	Antoine	Sangosse	Cousturier	et	de	Marie	Galmguitte	p	Antoine	Parade	M	Marguerite	de	Viro	baptize	Le 3e	Mars	1608					
4	Jean	filz	de	Mre Jean	Duvane	procureur	Mr	Le	General	Auizar	et	de	Jeanne	p	Mestre	Jean	Cabrol	M	donne	Paulo	de	Peyville	le	3e	Mars	1608



5	Marguerite	fille	de	Antoine	boucher	Mre	teinturier
	et de francoize	Vannieres	Guilhaumes	Pinel	Mre	tenturier	
	m: de Mestre	Le	5 ^e Mars	1608			
6	Leonard	filz	de	Guillaumes	Robert	Talantier	
	et de Bertrande	Bonnaille	Mr	Mre	Leonard		
	Brudault	Prestre	douzaine	de	Leglize	de	Ceans
	M. ?	Bonnaille	a este	baptizee	Le	Mars	
	1608						

Reasoning for my interpretation –

Entry 2 – Cei?eille and Ce?eille (one letter is undecipherable).

second line- AJANIC is not clear but it is an A like in Anthonie in the next entry. There are 5 in GeneanetLibrary.

Entry 2 – Guilhaumes clearly has an S. In Toulouse records Pierres is often spelled also with an S.

Glaieze start with a G like in Grataloube.

Entry 3 – Cousturier is the occupation of Couturier

Galmguitte – Definitely G like in Grataloube. Could perhaps also read Galbinguitte without a dot on the I.

Viro – There are 642 Viro in Geneanet.

Entry 4 – Duvane - I first read Davane but all his A are closed. Therefore it must be a U

Auizar – A like in Antoine on the next entry UI is pretty clear and the name Auizar exists in geneanet.

Entry 5 – boucher is the father's surname because his occupation is Mre Teinturier

Vannieres - is clearly ending with ieres

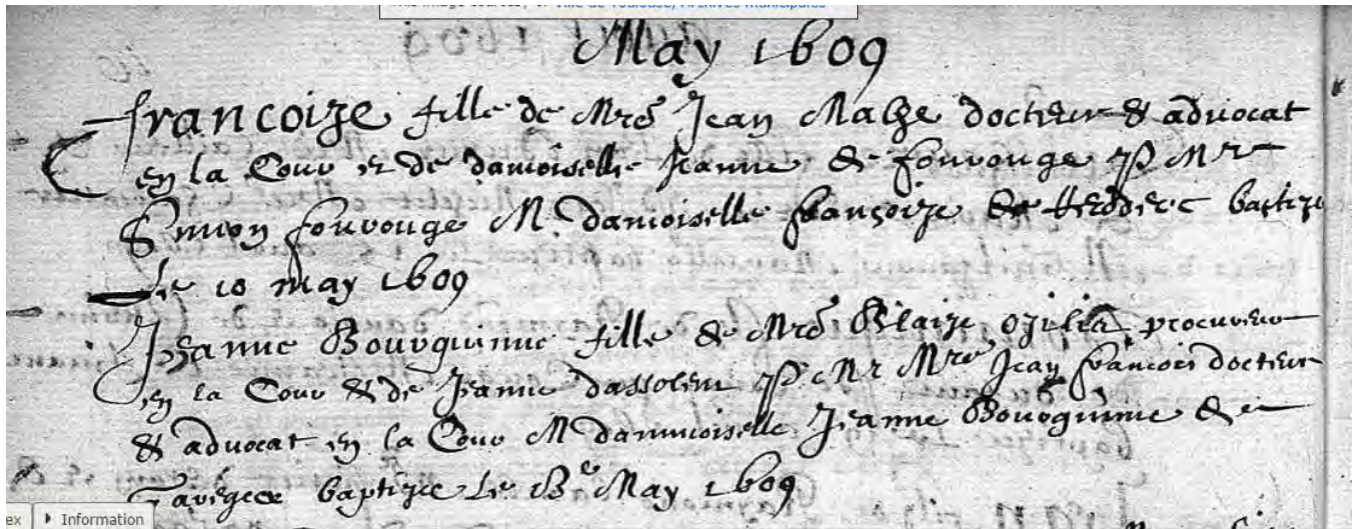
Guilhaumes Pinel is the godfather even though there is no p in front of his name. Pinel is a P like in the above entry p (parrain) Mestre Jean Cabrol

Entry 6 –

Talantier sounds like an occupation

Bonnaille et Bonaille – two different spellings in the same entry.

Prestre douzaine de leglize de Ceans. I don't know what is a "prestre douzaine". I am opened to suggestions.



May 1609									
Francoize	fil	de	Mre Jean	Malhe	docteur &	advocat			
en la Cour	et	de	damoiselle Jeanne	de Fonrouge	P	Mr			
Simon fonrouge		M	damoiselle françoize		de R.....	batize			
Le 10 may 1609									
Jeanne	Bourguinne	fil	de	Mre	Blaize	Ozilia	procureur		
en la Cour	& de Jeanne	dassolent	P	Mr	Jean francois	docteur			
& advocat	en la Cour	M damoiselle	Jeanne	Bourguinne	de				
Garege?r	baptizee	Le 13 ^e	May	1609					

Geneanet shows 610 Malhe against 17207 Malle.

On the second line P Mr probably means parrain marraine even though the M for marraine is repeated on the third line.

Geneanet shows many more Fonrouge than Fourouge.

On the second entry Jeanne is a little scribbled but we looked at the godmother's given name and decided to make it the same.

Word list with their misspelling

apothicaire	= appotiquere
aumonier	= aultmonier
avocat	= advocat
boulangier	= bolanger, bolonger
bourgeois	= borgeois
cour	= court
coutelier	= cotelier, coutellier, coutelhier
couturier	= cousturier
depuis	= despuys
du dit	= duds
ecolier (s)	= escolier(s)
eglise	= esglise
enfant	= enfen
enfants	= anfants
escart	= escar
etant	= estans
femme	= fame
fille	= filhe
filz	= filz, filh,
finances	= finanses
laboureur	= labourieur
marchand	= merchant
marraine	= mairine, marrine. merrine
menuisier	= menusier
parrain	= pairin, parrin, perrin
registre	= regestre
Royal	= Rouyal
serrurier	= sarrurier, serrerier, sarurier
travailleur	= trevalheur

